

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 26

**Illustration:** Prost!  
**Autor:** Stieger, Heinz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

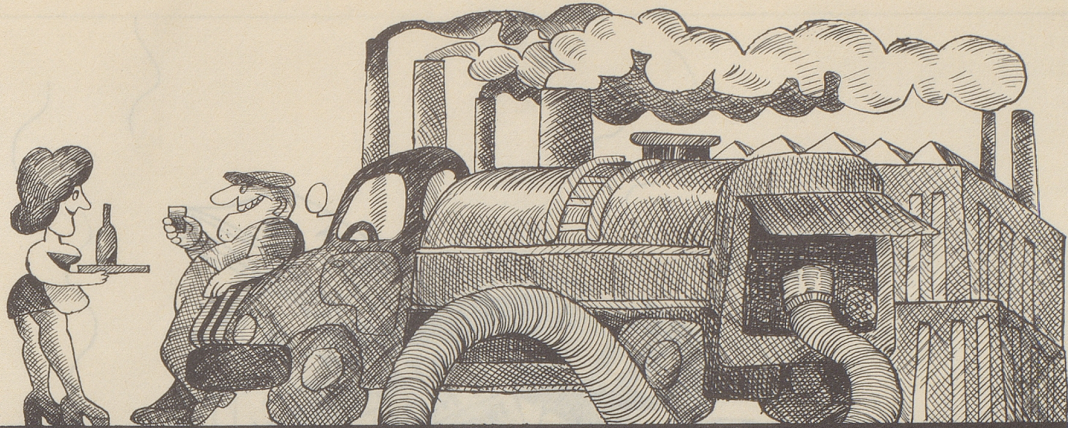
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**500 Liter Öl ausgeflossen**  
 r. Beim Haus Südstrasse 108 war a  
 Dienstagmittag der Chauffeur  
 einer Heizölfirma damit beschäf  
 eine nach den neuen Vorschriften  
 stellte Tankanlage mit 14 000 l  
 Fassungsvermögen aufzufüllen. Ne  
 dem er bereits über 100 Liter He  
 eingefüllt hatte, brach das Öl  
 dem Entlüftungsgang aus und  
 entlang der  
 Rasenfläche  
 kerte. Mo

**Limmattal-Grundwasser riecht nach Benzin**  
 Von unserem Aargauer Korrespondenten Arthur Meyer  
 Würenlos, 13. Febr. Durch eine eingehende Untersuchung will das An  
 wässern des Grundwassers abklären, ob der Limmattal-Grundwasserstro  
 wässern des Grundwassers abklären, ob der Limmattal-Grundwasserstro

**4000 l Heizöl ausgelaufen**  
 st. Aus einem lecken Tank sind im  
 Lauf von 29 Stunden im Kreis 6 rund  
 4000 Liter Heizöl ausgelaufen und  
 einen städtischen Hauptabwa  
 gelangt. Zur Sanierung wur  
 züglich Ausbaggern des ve  
 Erdreiches angeordnet.

**Heizöl versickerte  
 in Grundwasserzone!**  
 teur merken dabei, dass die  
 das Öl in die Erde versickert  
 sei. Sofort wurden die unte  
 genden drei Grundwasserzonen  
 n ausser Betrieb gese  
 stungsbet

**Oelverseuchtes Land auf  
 Jahre hinaus unbrauchbar**  
 Steinfurt, 12. Dez. (DDP) Fast drei  
 Hektar Ackerland sind durch die Oel  
 katastrophe von Oel  
 bei der am Die  
 Woche nach dem  
 800 000 Liter Rohöl  
 (TA vom 6. Dezemb  
 aus unbrauchbar g  
 cher der Kreisverw  
 Westfalen teilte an  
 Abtransport der  
 wäre nutzlos, d  
 in den Grund ei  
 drei bis vier Ja  
 che nicht bebau

**Heizöl floss auf die Strasse**  
 r. Ein Chauffeur hatte am Montagmor  
 gen den Auftrag, einen angeblich lee  
 ren Heizöltank von der Giesshölz  
 strasse nach Basselstorf zu transport  
 tieren. Bei  
 stellte

**3000 Liter Gift flossen in den Kanal**  
 Visp, 4. Jan. (SDA) Durch den Betriebsunfall im Werk Visp der Lonza AG vo  
 Dienstag (TA vom Donnerstag) sind - wie jetzt feststeht - drei bis viertaus  
 end Liter Gift in den Schwydrickenkanal und zum Teil in die

**180 000 Liter Öl flossen**

**In einer Galvanisieranstalt war Hahn zu früh geöffnet worden**  
 Luzern, 14. Febr. (DDP) Die Ursache für ein Fischsterben in der  
 der vergangenen Woche Tausende von Edelfischen bis in den Kant  
 Opfer gefallen sind, ist geklärt. Das Statthalteramt Luzern-Stadt  
 woch mit, dass die Galvanisieranstalt als Verantwortlich  
 ermittelt worden sei. Das töd  
 schen Ent  
 Mitte M

**Blausäure tötete die Reuss-Fische**  
 Luzern, 14. Febr. (DDP) Die Ursache für ein Fischsterben in der  
 der vergangenen Woche Tausende von Edelfischen bis in den Kant  
 Opfer gefallen sind, ist geklärt. Das Statthalteramt Luzern-Stadt  
 woch mit, dass die Galvanisieranstalt als Verantwortlich  
 ermittelt worden sei. Das töd  
 schen Ent  
 Mitte M

**Antarktis von Oelverschmutzung bedroht**  
 Portsmouth, 18. Mai. (AP) Die Antark  
 tis ist längst nicht mehr der unberührte  
 fündige Kontinent, in dem Umweltver  
 schmutzung unbekannt ist. Im Gegen  
 teil: Tierleichen und Wasser sind dort  
 von Hunderten von Tonnen Oel  
 droht, das seit Jahren in ver  
 dort und die Küste

**Zürichsee verschmutzt**  
 r. Aus noch nicht abgeklärten Gründen  
 ist am Dienstag eine grössere Menge  
 eines Gemisches von Öl und Motoren  
 reinigungsmittel aus einer Garage im  
 Kehlhof in Stäfa über die Kanalisation  
 in den Zürichsee gelangt. Die Seeполи  
 zeil errichtete eine Oel Sperre, da sich  
 das Oelgemisch aber über eine grosse  
 Fläche ausgebreitet hatte, konnte nicht  
 die ganze Verschmutzung erfasst wer  
 den. Ein Teil des Oels  
 offene Wasserfläche hin  
 zeln muss ihre Arbeit  
 weiterführen.

**Oelleitung an der deutsch-holländischen Grenze platzte**  
**1 Million Liter Rohöl ausgeflossen**  
 Ochtrup, 5. Dez. (AP/DDP) Bei einer der grössten Oelkatastrophen in der Bun  
 desrepublik Deutschland sind am Dienstag bei Ochtrup im Münsterland eine  
 Million Liter Rohöl ausgeflossen und haben ein Gebiet von mindestens ein  
 Quadratkilometer verseucht. Die zuständige Behörde in Nordrhein-Westfalen  
 haben sofort Bekantwerden des  
 tigt. Bundeswehr  
 Einsatz, um

**Heizöl ausgeflossen**  
 r. An der Schwandenholzstrasse, bei  
 der Wohnsiedlung Heumatt, hat am  
 Montag ein Baggerführer beim Aushe  
 ben eines Grabens mit dem Löffel des  
 Baggers die unter Druck stehende  
 Heizölleitung aufgerissen. Aus der be  
 schädigten Leitung, die von den Tanks  
 zum Heizungsraum führt, flossen etwa  
 150 Liter Öl durch das Schutzrohr in  
 den Heizungsraum. Die alarmierte städ  
 tische Feuerwehr konnte es abstoppen

**«Oelerde» in Fällanden**  
 st. Unbekannte haben am Montag in  
 einer Aufschüttung neben dem Fuss  
 ballplatz in Fällanden einige 200-Liter-  
 Oelfässer deponiert, die vermutlich um  
 gekippt und angezündet wurden. Ein  
 Meter unter dem Boden  
 eine Drainageleitun  
 ballplatz in die  
 sen

HEINZ  
 STIEGER

Prost!